

Instructions et manuel d'utilisation

# E58CC



**ALKOVOL® e+**

Millasur, SL.  
Rúa Eduardo Pondal, nº 23 - Pol. Ind. Sigüeiro  
15688 - Oroso - A Coruña 981 696465 [www.millasur.com](http://www.millasur.com)

FR CE

**ANOVA** souhaite vous féliciter d'avoir choisi l'un de nos produits et vous garantit l'assistance et la coopération qui ont toujours distingué notre marque au fil du temps.

Cette machine est conçue pour durer de nombreuses années et pour être très utile si elle est utilisée conformément aux instructions contenues dans le manuel d'utilisation. Nous vous recommandons donc de lire attentivement ce mode d'emploi et de suivre toutes nos recommandations. Pour plus d'informations ou des questions, vous pouvez nous contacter via nos supports Web tels que [www.anovamaquinaria.com](http://www.anovamaquinaria.com).

## **INFORMATIONS SUR CE MANUEL**

Faites attention aux informations fournies dans ce manuel et sur la machine pour votre sécurité et celle d'autrui.

- Ce manuel contient des instructions d'utilisation et de maintenance.
- Emportez ce manuel avec vous lorsque vous allez travailler avec la machine.
- Le contenu est correct au moment de l'impression.
- Les droits d'apporter des modifications à tout moment sont réservés sans affecter nos responsabilités légales.
- Ce manuel est considéré comme faisant partie intégrante du produit et doit rester avec lui en cas de prêt ou de revente.
- Demandez à votre revendeur un nouveau manuel en cas de perte ou de dommage.

## **VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE**

Pour vous assurer que votre machine donne les meilleurs résultats, lisez attentivement les règles d'utilisation et de sécurité avant de l'utiliser.

## **AUTRES AVERTISSEMENTS:**

Une mauvaise utilisation peut endommager la machine ou d'autres objets. L'adaptation de la machine aux nouvelles exigences techniques peut entraîner des différences entre le contenu de ce manuel et le produit acheté.

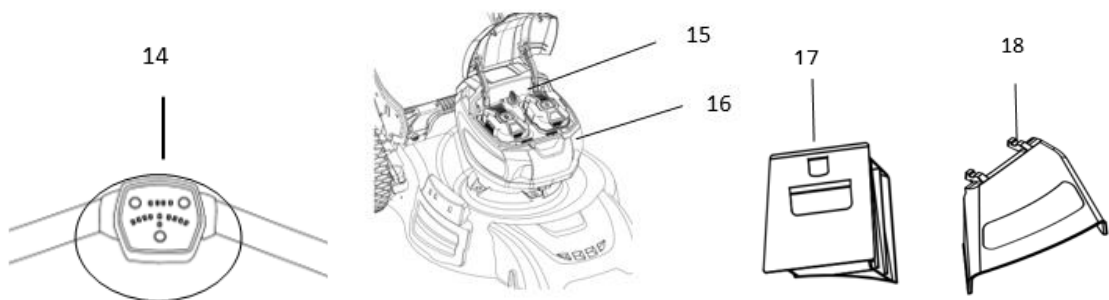
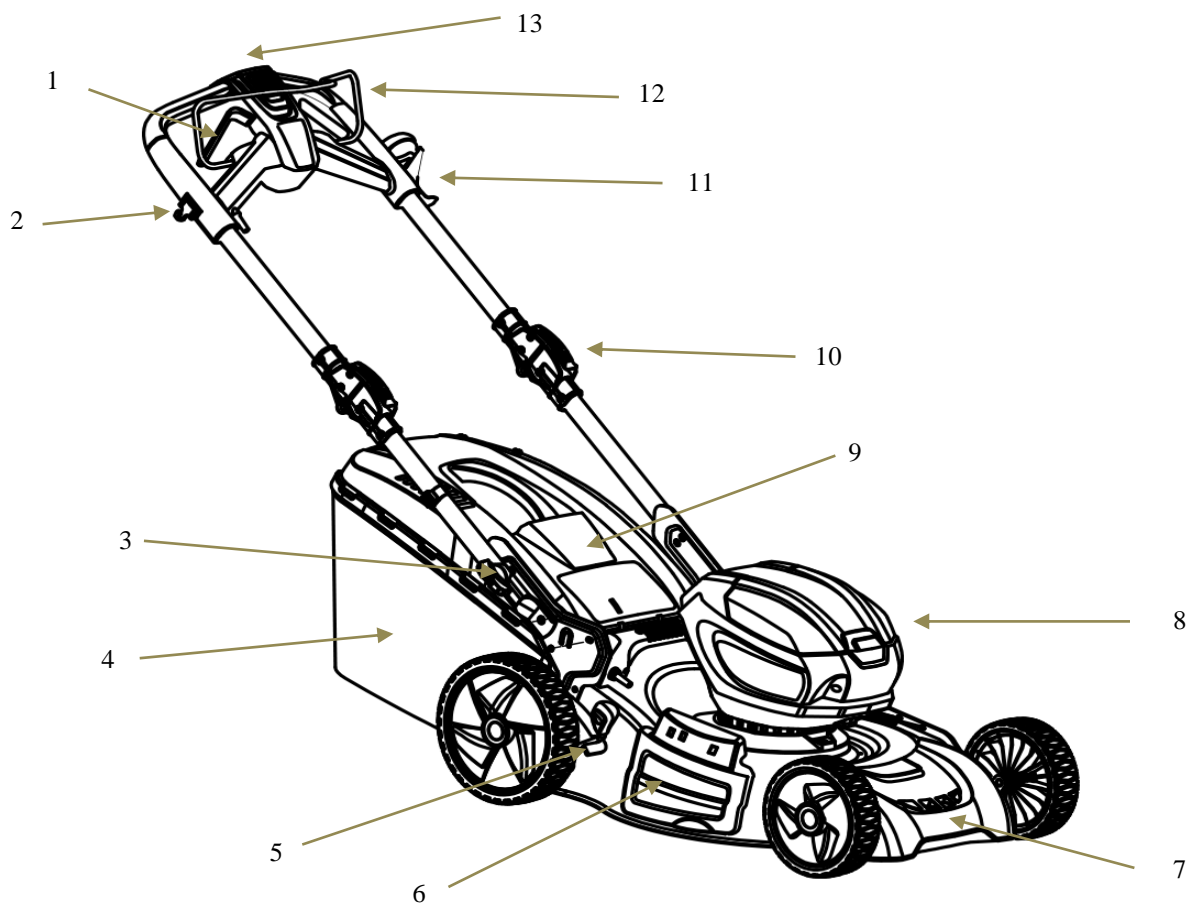
Lisez et suivez toutes les instructions de ce manuel. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves.

# CONTENU

1. DESCRIPTION DU PRODUIT
2. DONNÉES TECHNIQUES
3. SYMBOLES
4. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ
5. ASSEMBLAGE
6. INDICATIONS D'UTILISATION
7. ENTRETIEN ET STOCKAGE
8. SOLUTION DE PROBLÈMES
9. GARANTIE
10. ENVIRONNEMENT
11. VUE ÉCLATÉE
12. DÉCLARATION CE



# 1. DESCRIPTION DU PRODUIT



- |                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Poignée de traction              | 10. Guidon à fermeture rapide    |
| 2. Attelage                         | 11. Stand de boisson             |
| 3. Filetage de réglage du guidon    | 12. Poignée                      |
| 4. Sac de collecte                  | 13. Poignée de sécurité          |
| 5. Poignée réglage hauteur de coupe | 14. Panneau de contrôle          |
| 6. Couvercle de sortie latéral      | 15. Clé de sécurité              |
| 7. Poignée avant                    | 16. Logement de batterie         |
| 8. Capot batterie                   | 17. Bouchon de paillage (écrasé) |
| 9. Couvercle de sortie arrière      | 18. Déflecteur de sortie latéral |

Vérifiez les pièces dans leur emballage. Retirez soigneusement la machine de son emballage et assurez-vous que les pièces suivantes sont complètes:

Unité de tondeuse à gazon 1pc

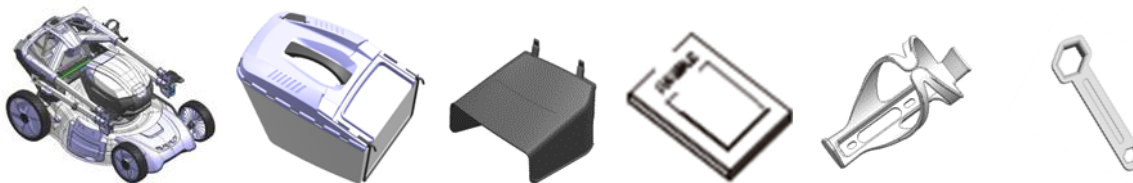
Sac à herbe 1pc

Défecteur à décharge latérale 1pc

Manuel 1pc

Porte-boisson à l'eau 1pc

Outil de démontage 1pc



**AVERTISSEMENT:** Si une pièce est endommagée ou manquante, n'utilisez pas cet outil jusqu'à ce qu'il soit remplacé. Si cet avertissement n'est pas pris en compte, des blessures graves peuvent survenir.



**NOTE:** Recyclez toujours l'emballage conformément aux réglementations locales de recyclage.

## UTILISATION PRÉVUE

Cette tondeuse à gazon a été conçue pour couper l'herbe.

Veillez noter que notre équipement a été conçu pour un usage domestique.

La machine ne doit être utilisée que pour l'usage prévu. Toute autre utilisation sera considérée comme un cas d'utilisation abusive. L'utilisateur / l'opérateur et non le fabricant sera en fin de compte responsable de tout dommage corporel de quelque nature que ce soit résultant d'une mauvaise utilisation.

## 2. DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	E58CC
Tension nominale	50.4 V
Vitesse sans charge	29000/min
Diamètre de coupe	508 mm
Hauteurs de coupe	30-90 mm
Vitesse traction	0.8 – 1.4 m/s
Capacité du sac collecteur	60 L
Poids net	32.5 kg
Niveau sonore (Lpa)	90.01 db
Niveau sonore garanti	92 db
Vibrations	

*Les valeurs sonores ont été déterminées selon le code de test de bruit fourni dans EN 60335-2-77, en utilisant les normes de base EN ISO 11201 et EN ISO 3744.*

*Le niveau d'intensité sonore pour l'opérateur peut dépasser 80 dB (A) et des mesures de protection auditive sont nécessaires.*

*La valeur de vibration déclarée a été mesurée selon une méthode d'essai standard (selon EN 60335-2-77) et peut être utilisée pour comparer un produit avec un autre. La valeur de vibration déclarée peut également être utilisée dans une évaluation préliminaire de l'exposition.*



**AVERTISSEMENT:** Selon l'utilisation réelle du produit, les valeurs de vibration peuvent différer du total déclaré!

*Prenez les mesures appropriées pour vous protéger contre l'exposition aux vibrations! Prenez en considération l'ensemble du processus de travail, y compris les moments où le produit fonctionne sans charge ou à l'arrêt! Les mesures appropriées comprennent, entre autres, l'entretien et la maintenance réguliers du produit et la coupe des accessoires, le maintien des mains au chaud, des pauses périodiques et une bonne planification des processus de travail.*

### 3. SYMBOLES

Cette page décrit et décrit les symboles de sécurité pouvant apparaître sur ce produit. Lisez, comprenez et suivez toutes les instructions de la machine avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser avec.

Le but des symboles de sécurité est d'attirer votre attention et d'éviter d'éventuels dangers. Les symboles et explications de sécurité nécessitent toute votre attention et votre compréhension. Les avertissements avec symboles n'éliminent pas à eux seuls tout danger. Les instructions et avertissements proposés ne remplacent pas les mesures de prévention des accidents appropriées et le bon sens lors de l'utilisation de la machine.



**AVERTISSEMENT: Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions de sécurité dans ce manuel, y compris tous les symboles d'alerte de sécurité, tels que "DANGER", "AVERTISSEMENT" et "ATTENTION" avant d'utiliser cet outil.**

**Si toutes les instructions énumérées ci-dessous ne sont pas suivies, un choc électrique, un incendie et / ou des blessures graves peuvent survenir.**



**AVERTISSEMENT: Le fonctionnement de tout outil électrique peut projeter des objets étrangers dans vos yeux, ce qui peut entraîner de graves lésions oculaires. Avant d'utiliser l'outil électrique, portez toujours des lunettes de sécurité ou des lunettes de sécurité avec écrans latéraux et un écran facial complet si nécessaire. Nous recommandons un masque de sécurité à porter par-dessus des lunettes de sécurité standard ou des lunettes avec protections latérales.**



Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.



N'exposez pas et n'utilisez pas l'outil sous la pluie.



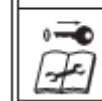
Attendez que tous les composants de la machine se soient complètement arrêtés avant de les toucher. Les lames continuent de tourner après avoir éteint la machine, une lame rotative peut provoquer des blessures.



Éloignez les téléspectateurs. Les objets jetés par le produit pourraient frapper l'utilisateur ou d'autres personnes. Assurez-vous toujours que les autres personnes et animaux restent à une distance de sécurité (minimum 15 mètres) du produit lorsqu'il est en fonctionnement.



Soyez prudent avec les lames tranchantes. Les pales continuent de tourner après l'arrêt du moteur. Retirez le dispositif de désactivation avant l'entretien.



Restez à l'écart des lames de la tondeuse pendant que le moteur tourne.





Le produit est conforme aux directives européennes applicables et une méthode d'évaluation de la conformité a été réalisée pour ces directives.



Symbole de recyclage Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler dans les installations correspondantes. Vérifiez auprès de votre autorité locale ou de votre magasin local pour le recyclage.



Niveau acoustique de la machine.



Les batteries contiennent du Li-ion, les batteries usagées doivent être classées pour le recyclage. Ne jetez pas les piles en tant que déchets non triés ou mélangés avec les déchets ménagers.



Ne jetez pas dans l'eau.



Ne jetez pas au feu.



Ne soumettez pas la batterie à un fort ensoleillement pendant de longues périodes et ne la laissez pas dans un endroit qui émet de la chaleur (max. 45 ° C).



Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez dans les installations appropriées. Consultez votre autorité locale ou votre distributeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

## 4. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

1. Lisez attentivement les instructions. Assurez-vous de bien comprendre les instructions et de vous familiariser avec les commandes et l'utilisation correcte du produit.



**¡AVERTISSEMENT! Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou des blessures graves.**

2. Ne laissez jamais des enfants ou des personnes qui ne connaissent pas ces instructions utiliser le produit. Les réglementations locales peuvent limiter l'âge de l'opérateur.

3. N'utilisez jamais le produit tant qu'il y a des personnes à proximité, en particulier des enfants ou des animaux domestiques.

4. Gardez à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des dangers qui peuvent survenir à d'autres personnes ou à leurs biens.



**¡AVERTISSEMENT! Gardez les personnes non autorisées à distance. Les enfants, les animaux, les curieux et les aides doivent être tenus à l'écart de la zone de sécurité de 15 mètres. Arrêtez immédiatement la machine si quelqu'un s'approche.**

5. Lors de l'utilisation du produit, portez toujours des chaussures et des pantalons longs. N'utilisez pas le produit pieds nus ou avec des sandales ouvertes. Évitez de porter des vêtements amples ou de suspendre des cordes ou des cravates.
6. Inspectez soigneusement la zone où le produit sera utilisé et retirez tous les objets que le produit pourrait jeter.
7. Avant toute utilisation, vérifiez toujours visuellement que la lame, le boulon de lame et l'ensemble de coupe ne sont pas usés ou endommagés. Remplacez les composants usés ou endommagés dans les assemblages pour préserver l'équilibre. Remplacez les étiquettes endommagées ou illisibles.



**¡AVERTISSEMENT! Écoutez les signes d'avertissement ou les cris lorsque vous portez une protection auditive. Retirez toujours votre protection auditive dès que le moteur s'arrête.**

8. Utilisez l'outil uniquement avec des batteries spécialement conçues pour ce modèle. L'utilisation de tout autre bloc-batterie peut créer un risque de blessure et d'incendie.



**¡AVERTISSEMENT! Cette machine produit un champ électromagnétique pendant son fonctionnement. Ce domaine peut, dans certaines circonstances, interférer avec les implants médicaux actifs ou passifs. Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, nous recommandons aux personnes ayant des implants médicaux de consulter leur médecin et le fabricant d'implants avant d'utiliser cette machine.**

9. Utilisez le produit uniquement à la lumière du jour ou avec une bonne lumière artificielle.
10. N'exposez pas l'outil et le chargeur à la pluie ou à l'humidité. L'eau pénétrant dans un outil ou un chargeur augmentera le risque de choc électrique.
11. Évitez d'utiliser le produit sur de l'herbe mouillée.
12. Assurez-vous toujours lorsque vous travaillez sur des pentes.
13. Marcher, ne jamais courir avec l'outil ou forcer la position de travail.
14. Pour les tondeuses rotatives à roues, coupez sur des pentes perpendiculaires aux mimes, jamais de haut en bas.
15. Soyez très prudent lorsque vous changez de direction sur les pentes.
16. Ne pas couper sur des pentes trop raides.
17. Soyez très prudent lorsque vous investissez ou tirez le produit vers vous.
18. Arrêtez la ou les lames si vous devez incliner l'appareil pour le transporter lorsque vous traversez des surfaces autres que l'herbe et lorsque vous transportez le produit vers et depuis la zone à couper.
19. Ne faites jamais fonctionner l'appareil avec des protections ou des couvercles défectueux, ou sans dispositifs de sécurité, par exemple des déflecteurs et / ou des bacs à herbe, en place.



**¡AVERTISSEMENT! N'utilisez jamais une machine avec un équipement de sécurité défectueux. L'équipement de sécurité de la machine doit être vérifié et entretenu comme décrit dans cette section. Si votre machine échoue à l'une de ces vérifications, contactez votre agent de service pour réparation.**

20. Démarrez le moteur avec précaution conformément aux instructions et avec les pieds bien éloignés de la ou des lames.
21. N'inclinez pas le produit lorsque vous démarrez le moteur, sauf si le produit doit être incliné pour démarrer. Dans ce cas, ne l'inclinez pas plus que nécessaire et ne soulevez que la partie la plus éloignée de l'opérateur. Assurez-vous toujours que les deux mains sont en position de fonctionnement avant de remettre l'appareil au sol.
22. Ne démarrez pas la machine lorsque vous vous tenez devant l'ouverture de décharge.
23. Ne placez pas vos mains ou vos pieds près ou sous des pièces en rotation. Restez toujours à l'écart de l'ouverture de décharge.



**¡ATTENTION! N'utilisez la machine que si vous pouvez demander de l'aide en cas d'accident.**

24. Ne transportez pas le produit pendant que la lame de coupe fonctionne.
25. Éteignez et retirez la clé / la batterie de la machine. Assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont complètement arrêtées:



- chaque fois que vous quittez le produit
- avant d'éliminer les blocages ou de débloquer le canal, avant le transport
- avant de vérifier, nettoyer ou travailler sur le produit
- après avoir heurté un objet étranger. Inspectez le produit pour tout dommage et effectuez des réparations avant de redémarrer et d'utiliser le produit

26. Si le produit commence à vibrer anormalement (vérifiez immédiatement)

- Inspecter les dommages
- Remplacez ou réparez toutes les pièces endommagées
- Vérifiez et serrez les pièces détachées.

27. Utiliser uniquement avec les packs de batteries et chargeurs Anova e +.



**AVERTISSEMENT! La conception de la machine ne peut en aucun cas être modifiée sans l'autorisation du fabricant. Utilisez toujours des accessoires d'origine. Des modifications et / ou accessoires non autorisés peuvent provoquer des blessures graves ou la mort de l'opérateur ou d'autres personnes.**



**Familiarisez-vous avec l'utilisation de ce produit grâce à ce manuel d'instructions. Mémorisez les consignes de sécurité et suivez les instructions du manuel. Cela aidera à prévenir les risques et les dangers.**

1. Soyez toujours vigilant lorsque vous utilisez ce produit, afin de pouvoir reconnaître et gérer les risques tôt. Une intervention rapide peut prévenir des blessures graves et des dommages matériels.

2. Mettez le produit hors tension et débranchez-le de l'alimentation en cas de dysfonctionnements.

Demandez à un professionnel qualifié d'examiner le produit et de le réparer, si nécessaire, avant de le réutiliser.

### Risques résiduels

Même lorsque l'outil est utilisé conformément aux prescriptions, il n'est pas possible d'éliminer tous les facteurs de risque résiduels. Les risques suivants peuvent survenir lors de la construction et de la conception de l'outil:

- 1) Dommages aux poumons si aucun masque antipoussière efficace n'est utilisé.
- 2) Dommages auditifs si une protection auditive efficace n'est pas utilisée.
- 3) Défauts de santé résultant de l'émission de vibrations si l'outil électrique est utilisé pendant une période plus longue ou n'est pas manipulé correctement et n'est pas entretenu correctement.

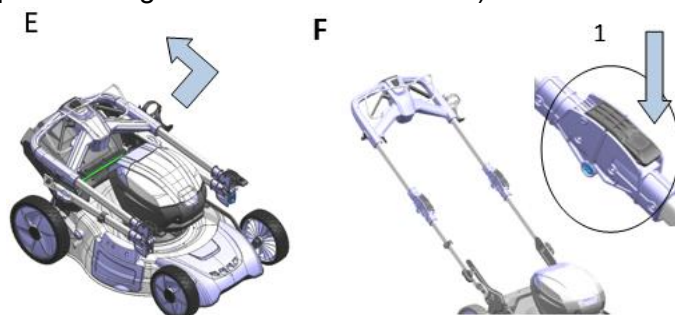
## 5. ASSEMBLAGE

### Déploiement du guidon

E. Tenez votre main, puis tirez en arrière.

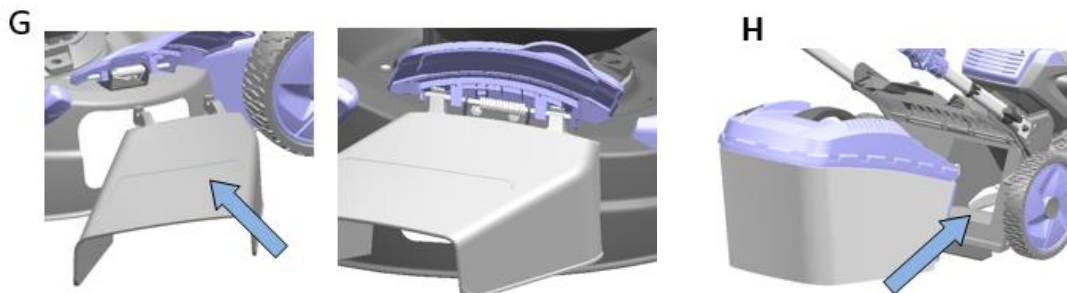
F. 1. Appuyez pour que les poignées supérieure et inférieure se connectent et serrent

G. Tournez le bouton pour que la goupille de verrouillage de la poignée inférieure soit fixée dans le support de la tondeuse (position angulaire 2 - des deux côtés)



### Installation d'un conduit d'évacuation latéral

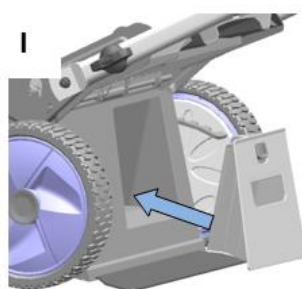
G. Soulevez le couvercle d'éjection latérale d'une main et accrochez-le dans le canal d'éjection latérale de l'autre main. Relâchez le couvercle d'éjection latéral pour fixer la gouttière en position.  
H. Soulevez le capot arrière d'une main et placez le sac à herbe sur les crochets. Relâchez le capot arrière pour fixer le sac d'herbe en position.



**¡AVERTISSEMENT! Débranchez toujours la batterie avant tout entretien ou réglage sur la machine.**

### Installation de bouchons de broyage (paillage)

Soulevez le couvercle arrière d'une main, appuyez sur le bouton du ressort de prise et placez-le dans la fente, puis relâchez le bouton.



### Réglez la fonction requise (fonction 3 en 1)



**¡AVERTISSEMENT! Avant de changer un accessoire, éteignez l'outil et assurez-vous que la lame est complètement arrêtée.**

NOTE: Cette tondeuse à gazon a trois fonctions de coupe. Ces fonctions peuvent être ajustées en modifiant la configuration des accessoires comme décrit ci-dessus. Veuillez vous référer au tableau suivant pour plus de détails.

	Bouchon écrasé	Sac de collecte	Déflecteur latéral
Couper avec ramassage	Non	Oui	Non
Paillage (écrasé)	Oui	Non	Non
Décharge latérale	Oui	Non	Oui

Couper avec ramassage: l'herbe a été coupée et ramassée dans le sac d'herbe.

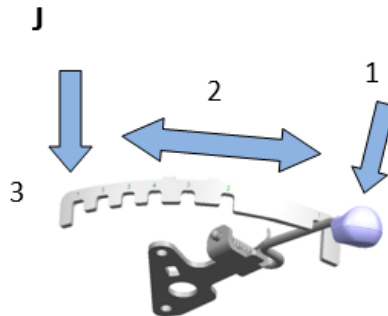
Écrasé (paillage): engrais organique de la pelouse, coupé en petits morceaux qui se dégradent ensuite et fertilisent la pelouse.

Décharge latérale: l'herbe a été coupée et distribuée à côté de la machine.

### Réglage de la hauteur de coupe

La hauteur de coupe est réglée au centre par le levier de réglage. Différentes hauteurs de coupe peuvent être sélectionnées comme suit:

1. Tirez le levier de réglage vers l'extérieur.
  2. Déplacez-le vers l'avant ou vers l'arrière pour sélectionner la hauteur de coupe souhaitée.
  3. Replacez la poignée de réglage sur la plaque. Assurez-vous que le levier est verrouillé en position.
- De la position 1 à la position 7, la hauteur de coupe varie de 30 mm à 90 mm.



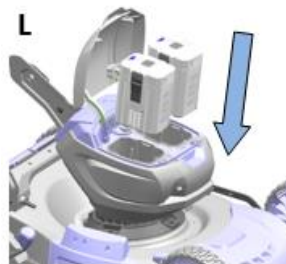
### Réglage de la vitesse de traction

La traction disponible pour la tondeuse est ajustée en vitesse à l'aide du panneau d'affichage. C'est une vitesse variable, donc le bouton peut s'arrêter à n'importe quel rapport pour obtenir la vitesse requise. Réglez-le en appuyant sur les boutons + et - du panneau de commande.



### Insérez la batterie

1. Ouvrez le couvercle de la batterie et maintenez-le en place.
2. Alignez le logement de la batterie avec les nervures correspondantes dans la prise de l'appareil.
3. Appuyez sur la batterie avec une force modérée jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. (Assurez-vous que la poignée de la batterie est pliée.)
4. Répétez la procédure ci-dessus pour assembler la deuxième batterie.
5. Fermez le couvercle.



**AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que l'outil est «OFF».



**NOTE:** L'outil peut également fonctionner normalement avec une seule batterie.



**¡AVERTISSEMENT!** Protégez la batterie des rayons directs du soleil, de la chaleur ou des flammes nues. Il y a un risque que la batterie explose si elle est jetée dans un feu ouvert. Il existe un risque de brûlures et / ou de brûlures chimiques.



**¡AVERTISSEMENT!** Évitez tout contact cutané avec l'acide de batterie. L'acide de batterie peut provoquer une irritation cutanée, des brûlures ou des blessures corrosives. Si vous avez de l'acide dans les yeux, ne frottez pas, rincez-les avec beaucoup d'eau pendant au moins 15 minutes.

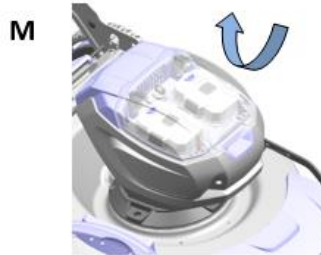
Consultez immédiatement un médecin. Vous devez laver toute peau exposée avec beaucoup d'eau et de savon en cas de contact accidentel.



**¡AVERTISSEMENT!** Ne connectez jamais la borne de la batterie aux clés, pièces de monnaie, vis ou autre métal, car cela pourrait provoquer un court-circuit dans la batterie. N'insérez jamais d'objets dans les événements de la batterie.

### Extraction de la batterie

1. Ouvrez le couvercle de la batterie et maintenez-le en place.
2. Appuyez sur le bouton de libération de la batterie, la batterie sautera automatiquement.
3. Soulevez la poignée de transport et retirez la batterie.



### Clé de sécurité

La machine est équipée d'une clé de sécurité qui empêche le démarrage accidentel de votre tondeuse à gazon sans fil.

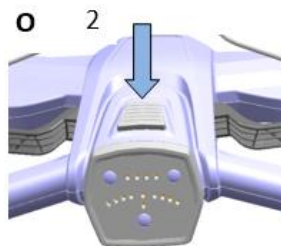
La clé de sécurité a été conçue pour désactiver totalement la tondeuse lorsque la clé est retirée.



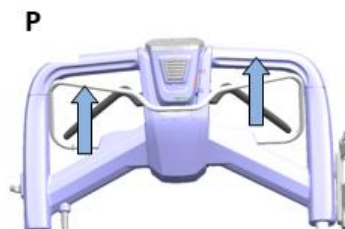
## 6. INDICATIONS D'UTILISATION

### Allumé

1. Appuyez au centre du bouton ON / OFF et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. La LED verte sera allumée. Cela signifie que l'outil s'allume normalement.



2. Appuyez sur le bouton de verrouillage de sécurité et maintenez-le en place. Tout en tirant la barre de l'interrupteur du moteur vers la poignée et maintenez-la en position. Le moteur démarre. Relâchez ensuite le bouton de sécurité.



3. Pendant le fonctionnement normal, lorsque la capacité de la batterie est épuisée, le voyant LED du bouton Marche / Arrêt devient rouge

- S'il n'y a qu'une seule batterie dans l'outil, arrêtez la machine et remplacez-la.
- S'il y a deux batteries dans l'outil, continuez à travailler jusqu'à ce que la LED rouge clignote et que l'outil cesse de fonctionner automatiquement. Dans ce cas, relâchez la barre de commutation. L'alimentation passera automatiquement à l'autre batterie. Le voyant LED du bouton marche / arrêt redevient vert. Ensuite, utilisez l'outil comme à l'étape 2.



**NOTE:**

1. Ne démarrez pas le moteur dans les hautes herbes.
2. Avant d'allumer la tondeuse, assurez-vous que la batterie et la clé de sécurité sont correctement installées.
3. Avant d'utiliser l'appareil, retirez les pierres, les morceaux de bois et les autres objets de la zone de coupe.

**Éteint**

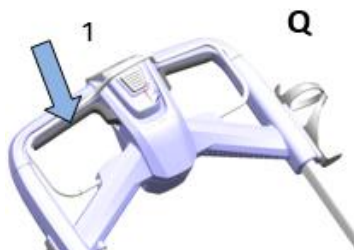
1. Relâchez la barre de commutation.
2. Appuyez sur le point central du bouton ON / OFF et maintenez-le en place pendant 2 secondes. La lumière LED deviendra rouge. Relâchez le bouton d'alimentation et il s'éteindra.



**AVERTISSEMENT: La lame tournera pendant plusieurs secondes après que l'outil s'est éteint.**

**Actionnez le système de coupe**

1. Démarrez la tondeuse comme indiqué ci-dessus.
2. Tout en tenant la barre de sécurité avant d'une main, activez également la barre de transmission arrière et la machine commencera à se déplacer automatiquement.
3. Réglez le levier de vitesse de l'unité automotrice à la vitesse requise.



**Faire fonctionner la tondeuse sur une pente**

Les pentes sont un facteur important lié aux accidents dus aux glissades et aux chutes, qui peuvent provoquer des blessures graves. Fixez toujours votre position sur les pistes. L'utilisation sur les pentes nécessite une prudence supplémentaire. Si vous vous sentez mal à l'aise sur une pente, ne travaillez pas dessus.

Suivez ces instructions:

- Couper la face des pentes perpendiculairement; Ne montez et ne descendez jamais. Soyez très prudent lorsque vous changez de direction sur les pistes.
- Faites attention aux trous, rainures, pierres, objets cachés ou bosses qui peuvent vous faire glisser ou trébucher. L'herbe haute peut cacher des obstacles.

Évitez ce qui suit:

- Ne pas couper près des chutes, des fossés ou des remblais; Vous pourriez perdre votre équilibre ou votre équilibre.
- Ne coupez pas les pentes à plus de 15 degrés.
- Ne coupez pas sur l'herbe mouillée. En plus d'obtenir une pire finition au travail, vous pouvez souffrir de glissades et de chutes graves.

### **Protection contre les surcharges du moteur**

Pour éviter des conditions de surcharge, n'essayez pas d'enlever trop de mauvaises herbes en même temps. Réduisez la vitesse de coupe ou augmentez la hauteur de coupe. Votre tondeuse est dotée d'une protection contre les surcharges intégrée. Lorsque la tondeuse est surchargée, le moteur s'arrête. Éteignez la tondeuse et vérifiez si l'herbe s'est accumulée sous la plate-forme. Retirez-le si nécessaire, puis redémarrez la tondeuse.

### **Protection haute température dans la batterie**

La batterie génère de la chaleur pendant le fonctionnement. La chaleur se dissipe plus lentement dans les climats chauds. Si la température de la batterie dépasse plus de 70 ° C pendant le fonctionnement, le circuit de protection éteindra immédiatement la tondeuse pour protéger la batterie contre les dommages. Relâchez la poignée de sécurité, attendez que la batterie refroidisse, puis redémarrez le couteau.

### **Vider le sac**

Le sac à herbe est équipé d'une couche extérieure qui, lorsque la fonction de récolte est utilisée, la couche extérieure est gonflée. Lorsque le sac à herbe est plein, la couche extérieure se dégonfle et repose sur le dessus du sac à herbe.



**NOTE: Avant de retirer le sac de mauvaises herbes, éteignez la machine et attendez que la lame se soit arrêtée.**

1. Soulevez le capot arrière d'une main. Tenez la poignée de transport sur le dessus du sac d'herbe avec l'autre et soulevez-la. Le couvercle arrière tombe automatiquement après avoir retiré le sac de mauvaises herbes.
2. Videz les résidus d'herbe dans le sac d'herbe et remplacez-le.



**NOTE:** Pour garantir que l'herbe coupée puisse être collectée dans le sac à herbe, le conduit d'évacuation et le boîtier de la tondeuse à gazon doivent être exempts de tout blocage ou saleté. Si des résidus d'herbe sont piégés dans la rampe de décharge ou le couvercle de la tondeuse à gazon ou sur la lame, nettoyez-le à l'aide d'outils tels qu'une brosse ou un balai. Ne faites jamais cela à la main ou avec vos pieds.

## **7. ENTRETIEN ET STOCKAGE**

### **Nettoyage**

- Utilisez une brosse douce pour éliminer la poussière et les débris accumulés. Portez des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux pendant le nettoyage.
- Nettoyez le boîtier du produit avec un chiffon légèrement humide.

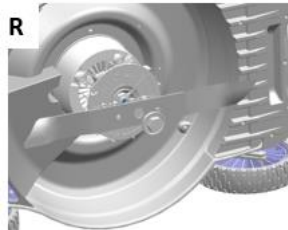


**¡AVERTISSEMENT! Ne vaporisez pas l'appareil avec de l'eau. L'entrée d'eau peut détruire l'unité de commutation et le moteur électrique.**



**¡AVERTISSEMENT! Débranchez toujours la batterie avant tout entretien ou réglage sur la machine.**

1. Gardez tous les écrous, boulons et vis serrés pour vous assurer que le produit est en bon état de fonctionnement.
2. Vérifiez fréquemment que le bac de ramassage n'est pas usé ou détérioré.
3. Soyez prudent lors du réglage du produit pour éviter de vous coincer les doigts entre les lames mobiles et les parties fixes du produit.
4. Laissez toujours le produit refroidir avant de le ranger.
5. Lors de l'entretien des lames, gardez à l'esprit que même si l'alimentation est coupée, les lames peuvent toujours être déplacées.
6. Remplacez les pièces usées ou endommagées pour des raisons de sécurité. Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
7. N'essayez PAS d'ouvrir le chargeur et la batterie. Il n'y a aucune pièce réparable par le client à l'intérieur. Consultez un centre de service agréé.
8. Stockez l'appareil avec la batterie complètement chargée à température ambiante (environ 20°C).



**T**



9. Chaque cycle de décharge profonde diminue la capacité de la batterie. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, nous vous recommandons de la charger tous les 6 mois, pendant une période prolongée sans utilisation. Faites réparer votre outil par un réparateur agréé. Cet outil est fabriqué conformément aux normes de sécurité applicables. Pour éviter tout danger, l'équipement ne doit être réparé que par des techniciens qualifiés.

a) Utilisez uniquement des pièces et accessoires fabriqués pour cette machine par le fabricant. Sinon, des blessures pourraient survenir.



**Les piles rechargeables ANOVA E + type BA58 sont utilisées exclusivement comme source d'alimentation pour les appareils sans fil ANOVA E +. Pour éviter les blessures, la batterie ne doit pas être utilisée comme source d'alimentation pour d'autres appareils.**

## Entretien

Lorsque la machine est arrêtée pour l'entretien, l'inspection ou le stockage, coupez sa source d'alimentation, débranchez la machine de la batterie et assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont complètement arrêtées. Laissez la machine refroidir avant d'effectuer des inspections et des réglages, etc.

Manipulez la machine avec soin et maintenez-la propre.

- Rangez la machine dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
- Laissez toujours la machine refroidir avant de la ranger.



### ¡AVERTISSEMENT!

**Retirez toujours la batterie avant d'effectuer tout entretien sur la machine.**

Voici une liste des étapes de maintenance qui doivent être effectuées sur la machine. La plupart des points sont décrits dans la section Maintenance. L'utilisateur ne doit effectuer que les travaux de maintenance et d'entretien décrits dans ce manuel d'utilisation. Les travaux les plus étendus ou les plus compliqués doivent être effectués par un atelier de service agréé chez votre revendeur Anova le plus proche.

Entretien	Tous les jours	Hebdomadaire	Mensuel
Nettoyez l'extérieur de la machine avec un chiffon sec et propre. Ne jamais utiliser d'eau	X		
Gardez le guidon sec et exempt de graisse et d'huile.	X		
Assurez-vous que le bouton marche / arrêt fonctionne correctement et n'est pas endommagé.	X		
Assurez-vous que l'antipatinage fonctionne correctement en termes de sécurité.	X		
Vérifier que les écrous et boulons sont bien serrés.	X		
Vérifiez que la batterie est intacte.	X		
Vérifiez la charge de la batterie.	X		
Vérifiez que les boutons de libération de la batterie fonctionnent et verrouillez la batterie dans la machine.	X		
Vérifiez que le chargeur de batterie est intact et fonctionnel.	X		
Vérifiez que tous les raccords, connexions et câbles sont intacts et exempts de saleté.		x	
Vérifiez les connexions entre la batterie et la machine et vérifiez également la connexion entre la batterie et le chargeur de batterie.			X



## 8. SOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Action requise
La tondeuse ne s'allume pas / ne démarre pas	La clé de sécurité n'est pas placée dans la batterie	Insérez la clé de sécurité
	La batterie n'est pas insérée correctement	Retirez la batterie et remplacez-la bien
	La tondeuse est sur de l'herbe très grande et dense	Allumez la machine dans une zone d'herbe courte ou déjà coupée; ajuster à une hauteur de coupe plus élevée
	La sortie est bloquée	Nettoyez la sortie d'herbe pour que la lame puisse se déplacer librement
	La batterie est déchargée	Vérifiez son état et rechargez la batterie
La tondeuse s'arrête et perd de la puissance	La hauteur de coupe est incorrecte et la machine surcharge	Ajustez la hauteur de coupe
	La sortie d'herbe et la décharge sont bloquées	Nettoyez la sortie d'herbe pour que la lame puisse se déplacer librement
	La lame est usée ou endommagée	Remplacez la lame par une nouvelle
	Les performances de la batterie ont chuté. La LED rouge s'allume	Vérifiez l'état de la batterie et rechargez-la
Le sac de collecte ne se charge pas suffisamment	La hauteur de coupe est trop basse	Ajustez la hauteur de coupe et augmentez-la
	L'herbe est mouillée	Laissez l'herbe sécher
	La sortie d'herbe et la décharge sont bloquées	Nettoyez la sortie d'herbe pour que la lame puisse se déplacer librement
	La plate-forme de coupe est repliée en bas	Nettoyez la tondeuse sur le fond
	La lame est usée ou endommagée	Remplacez la lame par une nouvelle
La tondeuse vibre à grande vitesse	La lame de coupe est déséquilibrée	Équilibrez la lame en l'aiguissant à chaque extrémité. Consultez votre service technique le plus proche
	La lame est desserrée ou mal serrée	Serrez la vis de la lame de manière pratique
La tondeuse n'écrase pas correctement dans sa fonction de paillage	L'hauteur de coupe est très faible	Ajustez la hauteur de coupe et augmentez-la
	La plate-forme de coupe est repliée en bas	Nettoyez la tondeuse sur le fond
La tondeuse coupe inégalement	La lame est endommagée	Affûtez la lame ou remplacez-la. Remplacez la lame correctement.

## 9. GARANTIE

Cette garantie couvre tous les défauts de matériel ou de production, n'inclut pas les défauts des pièces d'usure normales, tels que les roulements, les brosses, les câbles, les bouchons ou les accessoires pour la machine, les dommages ou défauts résultant d'abus, d'accidents ou de modifications subies; ni les frais de transport. Il se réserve le droit de rejeter toute réclamation lorsque l'achat ne peut être vérifié ou lorsqu'il est clair que le produit n'a pas été correctement entretenu. (nettoyer les fentes de ventilation, lubrification, nettoyage, stockage, etc ...). Votre facture d'achat doit être enregistrée comme preuve de la date d'achat. Votre outil doit être retourné à votre distributeur dans un état acceptable et propre, dans sa boîte d'origine, le cas échéant, accompagné de votre preuve d'achat correspondante.

### 13.1. PÉRIODE DE GARANTIE

- La période de garantie (Loi 1999/44 CE) selon les termes décrits ci-dessous est de 2 ans à compter de la date d'achat, en pièces et main d'œuvre, contre les défauts de fabrication et de matériaux.

13.2. EXCLUSIONS La garantie ne couvre pas:

- Usure naturelle à l'usage.
- Mauvaise utilisation, négligence, fonctionnement imprudent ou manque d'entretien.
- Les défauts causés par une mauvaise utilisation, les dommages causés par des manipulations effectuées par du personnel non autorisé par Anova ou l'utilisation de pièces de rechange non originales.

### 13.4. EN CAS D'INCIDENCE

- La garantie doit être correctement complétée avec toutes les informations demandées, et accompagnée de la facture d'achat.

## 10. ENVIRONNEMENT



Protégez l'environnement. Recyclez l'huile utilisée par cette machine en la transportant dans un centre de recyclage. Ne versez pas d'huile usée dans les égouts, les terres, les rivières, les lacs ou les mers.

Débarrassez-vous de votre machine de manière écologique. Nous ne devons pas nous débarrasser des machines avec les ordures ménagères. Ses composants en plastique et en métal peuvent être classés selon leur nature et recyclés.

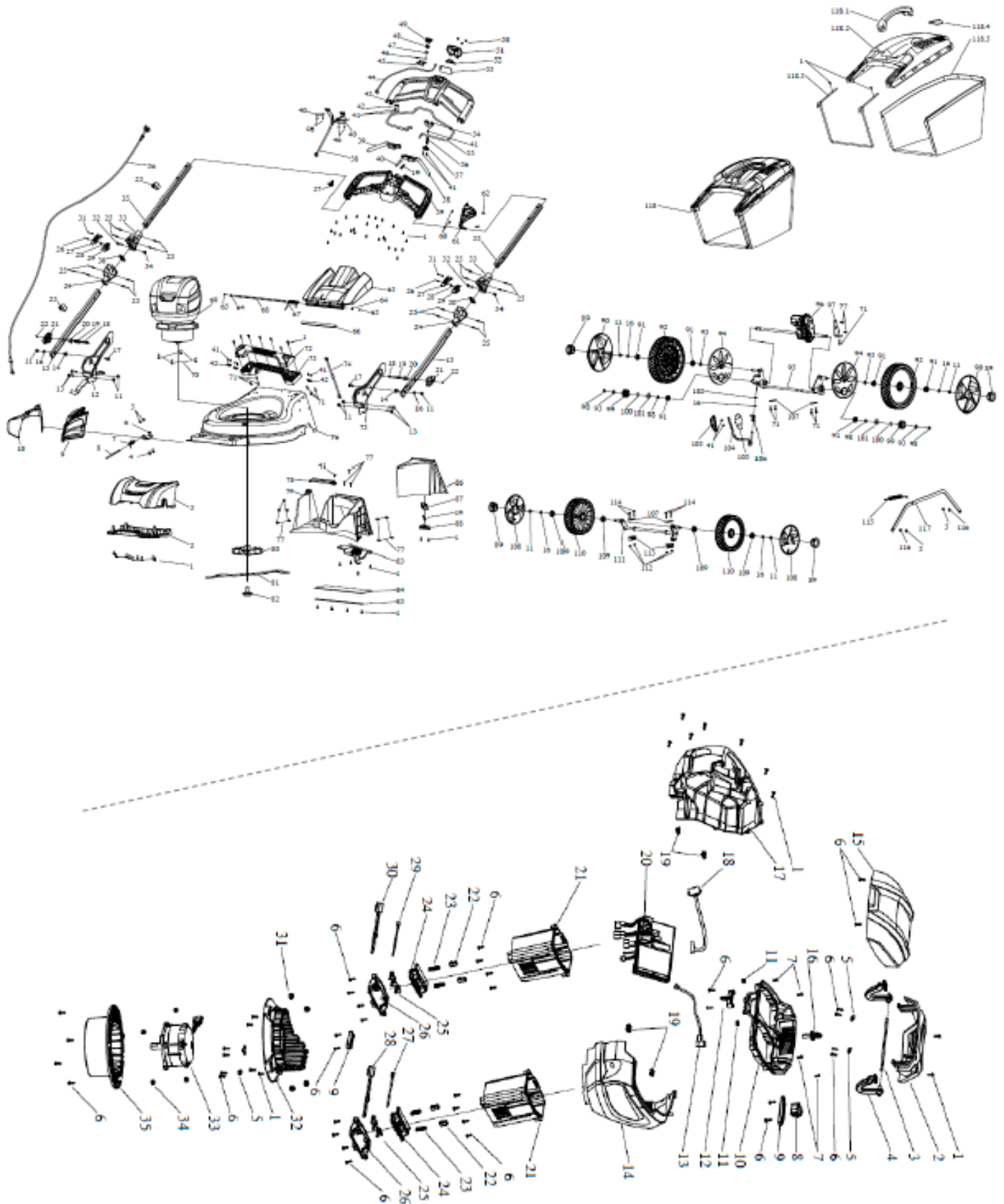


Les matériaux utilisés pour emballer cette machine sont recyclables. Veuillez ne pas jeter l'emballage avec les ordures ménagères. Jetez ces colis dans un point de collecte officiel.

# 11. VUE ÉCLATÉE



E58CC



## 12. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE



### ENTREPRISE DE DISTRIBUTION

MILLASUR, S.L.  
RUA EDUARDO PONDAL, Nº 23 P.I.SIGÜEIRO  
15688 OROSO - A CORUÑA  
ESPAÑA



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Conformément aux différentes directives CE, il est confirmé que, de par sa conception et sa construction, et selon le marquage CE imprimé par le fabricant, la machine identifiée dans ce document est conforme aux exigences pertinentes et fondamentales de santé et de sécurité des directives CE susmentionnées. Cette déclaration valide le produit pour afficher le symbole CE.

Dans le cas où la machine est modifiée et que cette modification n'est pas approuvée par fabricant et communiquée au distributeur, cette déclaration perdra sa valeur et sa validité.

Nom de la machine: **TONDEUSE BATTERIE**

Modèle: **E58CC**

Norme reconnue et approuvée à laquelle il correspond:

**Directive 2006/42/CE / Directive 2014/30/EU / Directive 2000/14/EC Directive 2005/88/EC**

Testé selon:

**EN 60335-1:2012+A11 - EN 60335-2-77:2010 - EN 62233:2008  
EN 55014-2:2015 - EN 61000-3-2:2014 - EN 61000-3-3:2013**

*Puissance sonore mesurée: Max.90.01 dB*

*Niveau de puissance acoustique garanti: LWA = 92dB*

Cachet de l'entreprise

**millasur**  
Rúa Eduardo Pondal, nº 23  
Pol. Ind. Sigüeiro - 15688 Oroso - A Coruña  
Tlf. 981 696465 / Fax. 981 690861



08/10/2018